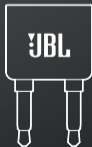
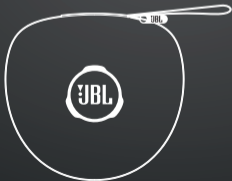
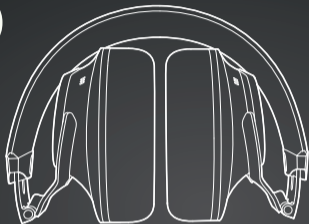


QUICK START GUIDE

CLUBBONE



WHAT'S IN THE BOX



APP



MY JBL HEADPHONES

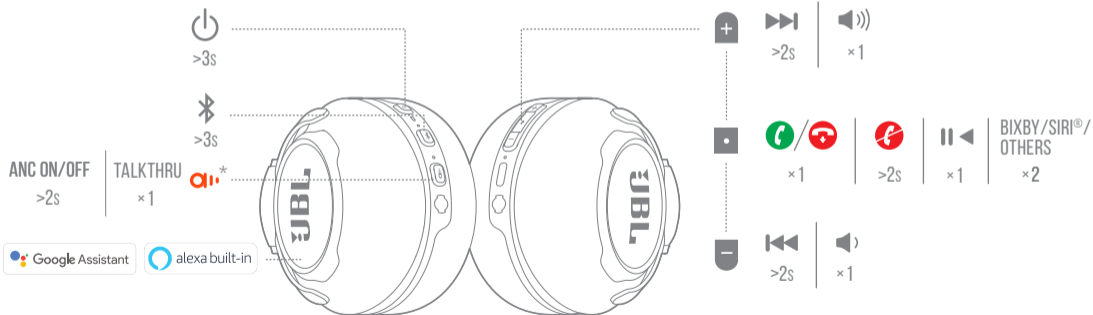
GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.



POWER ON & CONNECT



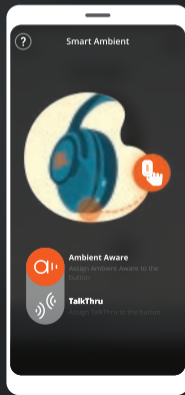
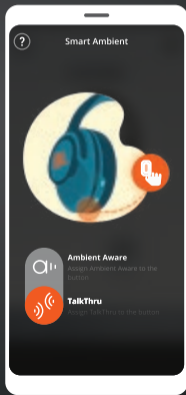
BUTTON COMMAND



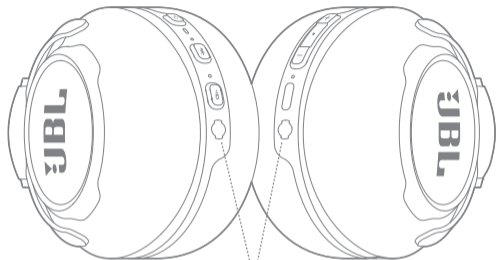
* AMBIENT AWARE / TALKTHRU



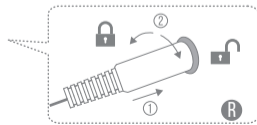
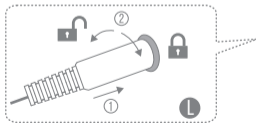
ai
ON / OFF
× 1



WIRED LISTENING



2.5MM AUX



3.5MM AUX



MULTI-POINT CONNECTION



①



PAIRING MODE

②



* (MAXIMUM 2 DEVICES)



③

CHARGING



CHARGE  →  ⌚ 2HR



15MIN ⚡ = 2H 🎵





LED BEHAVIORS

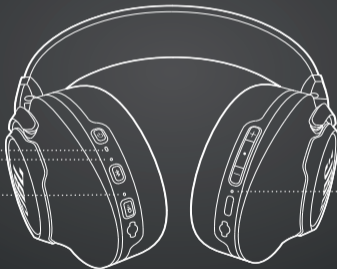




●  POWER ON



●   BT CONNECTING



●   BT CONNECTED

●  ANC ON



●   LOW BATTERY

●   CHARGING

●   FULLY CHARGED

SILENT NOW

SILENT NOW:	
ANC	✓
Bluetooth	✗
Music	✗

①



>3s



OFF

②

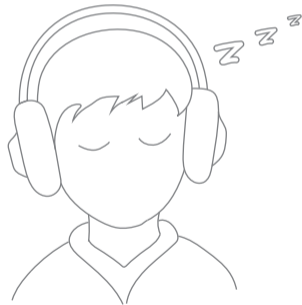


>5s



ON

③



TECH SPEC

DRIVER SIZE:	40 mm dynamic driver
FREQUENCY RESPONSE (PASSIVE):	10 Hz – 40 kHz
FREQUENCY RESPONSE (ACTIVE):	10 Hz – 22 kHz
SENSITIVITY:	95 dB SPL@1kHz/1mW
MAXIMUM SPL:	94 dB
MAXIMUM INPUT POWER (PASSIVE):	3500 mW
MICROPHONE SENSITIVITY:	-38 dBV@1kHz/Pa
IMPEDANCE:	32 ohm
BLUETOOTH TRANSMITTED POWER:	<4 dBm
BLUETOOTH TRANSMITTED MODULATION:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
BLUETOOTH FREQUENCY:	2.402 GHz - 2.480 GHz
BLUETOOTH PROFILE VERSION:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BLUETOOTH VERSION:	V5.0
BATTERY TYPE:	LITHIUM-ION BATTERY (730 mAh/3.7 V)
POWER SUPPLY:	5 V --- 1.0 A
CHARGING TIME:	< 2 hrs
MUSIC PLAYTIME WITH BT ON:	45 hrs
MUSIC PLAY TIME WITH BT & ANC ON:	23 hrs
MUSIC PLAY TIME WITH AUX-IN & ANC ON:	25 hrs
WEIGHT:	378.5 g



DA

HVAD ER DER I ÆSKEN APP

MINE JBL-HØVEDTELEFONER FÅ ENNU STØRRE KONTROL, OG EN MERE PERSONLIG LYTTEOPLEVELSE, MED DENNE GRATIS APP.

TÆND OG FORBIND STYRING MED KNAK

TALKTHRU
AMBIENT AWARE & TALKTHRU LIGA/DESLIGA
LYTNING MED KABEL
FLERE FORBINDELSESPUNKTER

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

ENHEDSSTØRRELSE:	40 mm dynamisk enhed
FREKVENSANG (PASSIV):	10 Hz - 40 kHz
FREKVENSANG (AKTIV):	10 Hz - 22 KHz
FØLSOMHED:	95 dB SPL @ 1 kHz/1 mV
MAKS. SPL:	94 dB
MAKSIMAL INDGANGSSTYRKE (PASSIV):	3500 mW
MIKROFONFØLSOMHED:	-38 dBV@1kHz/Pa
IMPEDANS:	32 ohm
BLUETOOTH-SENDEEFFEKT:	<4 dBm
BLUETOOTH-OVERFØRT MODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVEN:	2.402 GHz - 2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSION:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BLUETOOTH-VERSION:	V5.0
BATTERITYPE:	LITHIUM-ION POLYMER BATTERI (3.7V/730mAh)
STRØMFORSYNING:	5 V --- 1.0 A
OPLADNINGSTID:	<2 timer
MUSIKSPILLETID MED BT SLÅET TIL:	45 timer
MUSIK-SPILLETID MED BT OG ANC TÆNDT:	23 timer
MUSIK-SPILLETID MED AUX-IN OG ANC TÆNDT:	25 timer
VÆGT:	378.5 g

PARRINGSTILSTAND
* (MAKSIMALT 2 ENHEDER)

OPLADER

OPLAD
15 MIN.
2 T

LED-SIGNALER

TÆND
BT OPRETTER FORBINDELSE
BT FORBUNDET
ANC TÆNDT
LAVT BATTERI
OPLADER
HELT OPLADT

DE

VERPACKUNGSINHALT APP

MY JBL HEADPHONES
HOL DIR MIT DIESER KOSTENLOSEN APP NOCH MEHR KONTROLLE UND PERSONALISIERUNG DEINES HÖRERLEBNISSES.

EINSCHALTEN UND VERBINDEN TASTENBEFEHL

TALKTHRU
AMBIENT AWARE / TALKTHRU
EIN/AUS
KABELGEBUNDENES HÖREN

TECHNISCHE DATEN

TREIBERGRÖSSE:	40-mm-dynamiktreiber
FREQUENZGANG (PASSIV):	10 Hz - 40 kHz
FREQUENZGANG (AKTIV):	10 Hz - 22 kHz
EMPFINDLICHKEIT:	95 dB SPL Bei 1 kHz / 1 mV
MAXIMALER SCHALLDRUCKPEGEL:	94 dB
MAX. EINGANGSLEISTUNG (PASSIV):	3500 mW
MIKROFONEMPFINDLICHKEIT:	-38 dBV@1kHz/Pa
IMPEDANZ:	32 ohm
BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSLEISTUNG:	<4 dBm
BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSMODULATION:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
BLUETOOTH-FREQUENZ:	2.402 GHz - 2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSION:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BLUETOOTH-VERSION:	V5.0
AKKU-TYP:	LITHIUM-IONEN-POLYMERAKKU (3.7 V/730 mAh)
ENERGIEVERSORGUNG:	5 V --- 1.0 A
LADZEIT:	<2 std.
INGESCHALTETEM BT:	45 std.
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT INGESCHALTETEM BT UND ANC:	23 std.
MUSIKWIEDERGABEZEIT MIT AUX-IN UND INGESCHALTETEM ANC:	25 std.
GEWICHT:	378.5 g

MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

KOPPLUNGSMODUS

* (MAXIMAL 2 GERÄTE)

WIRD AUFGELADEN

AUFLADEN / 15 MIN. / 2 STD.

LED-VERHALTEN

EINSCHALTEN / BT WIRD VERBUNDEN
BT VERBUNDEN / ANC EIN
SCHWACHER AKKU / WIRD AUFGELADEN
VOLLSTÄNDIG GELADEN

ES

CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN

MIS AURICULARES JBL
CONTROLA Y PERSONALIZA TODAVÍA MÁS TU EXPERIENCIA DE SONIDO CON ESTA APLICACIÓN GRATUITA.

ENCENDER Y CONECTAR COMANDOS DE LOS BOTONES

TALKTHRU
AMBIENT AWARE / TALKTHRU
ENCENDIDO/APAGADO
ESCUCHA CON CABLES

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TAMAÑO DE LA UNIDAD:	unidad dinámica de 40 mm
RESPUESTA EN FRECUENCIAS (PASIVA):	10 Hz - 40 kHz
RESPUESTA EN FRECUENCIAS (ACTIVA):	10 Hz - 22 kHz
SENSIBILIDAD:	95 dB NPS A 1 kHz/1 mV
NPS MÁXIMO:	94 dB
POTENCIA DE ENTRADA MÁXIMA (PASIVA):	3500 mW
SENSIBILIDAD DEL MICRÓFONO:	-38 dBV@1 kHz/Pa
IMPEDANCIA:	32 ohm
POTENCIA TRANSMITIDA POR BLUETOOTH:	<4 dBm
MODULACIÓN TRANSMITIDA POR BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
FRECUENCIA DE BLUETOOTH:	2.402 GHz - 2.480 GHz
VERSIÓN DEL PERFIL DE BLUETOOTH:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
VERSIÓN DE BLUETOOTH:	V5.0
TIPO DE BATERÍA:	BATERÍA DE ION-LITIO POLIMÉRICA (3.7V / 730 mAh)
FUENTE DE ALIMENTACIÓN:	5 V --- 1.0 A
TIEMPO DE CARGA:	<2 h
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT ACTIVADO:	45 h
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON BT Y ANC ACTIVADOS:	23 h
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON AUX-IN Y ANC ACTIVADO:	25 h
PESO:	378.5 g

CONEXIÓN MULTIPUNTO

MODO DE EMPAREJAMIENTO

* (MÁXIMO 2 DISPOSITIVOS)

CARGA

CARGAR / 15 MIN / 2 H

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

ENCENDIDO / CONECTANDO BT
BT CONECTADO / ANC ACTIVADO
BATERÍA BAJA / CARGA
CARGA COMPLETA

FI**PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS**

MY JBL HEADPHONES

HALLITSE JA PERSONOI VIELÄKIN PAREMMIN KUUNTELUKOKEMUSTASI TÄMÄN ILMAISEN SOVELLUKSEN AVULLA.

VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN PAINIKEKOMENTO

TALKTHRU

AMBIENT AWARE / TALKTHRU

PÄÄLLÄ / POIS

LANGALLINEN KUUNTELU**MONIPISTEYHTEYS**

LAITEPARIN MUODOSTUSTILA

* (ENINTÄÄN 2 LAITETTA)

LATAUTUS

LATAUS / 15 MIN / 2 H

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

VIRTA PÄÄLLÄ

BT YHDISTÄÄ

BT YHDISETTY

ANC PÄÄLLÄ

AKUN VARAUS VÄHISSÄ

LATAUTUU / TÄYTEEN LADATTU

TEKNISET TIEDOT

KAUUTINELEMENTIN KOKO:

40 mm dynaaminen elementti

TAAJUUSVASTE (PASSIIVINEN):

10 Hz – 40 kHz

TAAJUUSVASTE (AKTIIVINEN):

10 Hz – 22 kHz

HERKKYYS:

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

MAKSIMI SPL:

94 dB

MAKSIMISYÖTTÖTEHO (PASSIIVINEN):

3500 mW

MIKROFONIN HERKKYYS:

-38 dBV@1 kHz/Pa

IMPEDANSSI:

32 ohmia

BLUETOOTH-LÄHETTIMEN TEHO:

<4 dBm

BLUETOOTH-LÄHETTIMEN MODULAATIO:

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

BLUETOOTH-TAAJUUS:

2.402 GHz - 2.480 GHz

BLUETOOTH-PROFILIVERSIO:

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

BLUETOOTH-VERSIO:

V5.0

AKKUTYYPPI:

LITHIUM-IONIPOLYMEERI Akku (3.7 V/730 mAh)

VIRTALÄHDE:

5 V ~ 1.0 A

LATAUSAIKA:

<2 h

MUSIIKIN TOISTOAIKA, KUN BT ON PÄÄLLÄ:

45 h

MUSIIKIN TOISTOAIKA, KUN BT JA ANC OVAT PÄÄLLÄ:

23 h

MUSIIKIN TOISTOAIKA, KUN AUX IN JA ANC OVAT PÄÄLLÄ:

25 h

PAINO:

378.5 g

FR**CONTENU DE LA BOÎTE APPLICATION**

MY JBL HEADPHONES

OBTENEZ ENCORE PLUS DE CONTRÔLE ET DE PERSONNALISATION DE VOTRE EXPÉRIENCE DÉCOUTE AVEC CETTE APPLICATION GRATUITE.

ALLUMAGE ET CONNEXION COMMANDES DES BOUTONS

TALKTHRU

AMBIENT AWARE ET TALKTHRU

MARCHÉ / ARRÊT

ÉCOUTE VIA UN CÂBLE**CONNEXION MULTIPONT**

MODE JUMELAGE

* (MAXIMUM 2 APPAREILS)

CHARGE

CHARGE

15MIN

2H

SIGNIFICATIONS DE LA LED

ALLUMÉ

CONNEXION BT

BT CONNECTÉ

RBA ACTIVE

BATTERIE FAIBLE

CHARGE

CHARGE COMPLÈTE

SPÉC. TECHNIQUES

TAILLE DE HAUT-PARLEUR :

haut-parleur dynamique 40 mm

RÉPONSE EN FRÉQUENCE (PASSIF) :

10 Hz – 40 kHz

RÉPONSE EN FRÉQUENCE (ACTIF) :

10 Hz – 22 kHz

SENSIBILITÉ :

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

PRESSION SONORE MAX. :

94 dB

PUISSANCE D'ENTRÉE MAXIMUM (PASSIF) :

3500 mW

SENSIBILITÉ DU MICROPHONE :

-38 dBV @ 1 kHz / Pa

IMPÉDANCE :

32 ohm

PUISSANCE BLUETOOTH ÉMISE :

<4 dBm

MODULATION BLUETOOTH ÉMISE :

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

FRÉQUENCES BLUETOOTH :

2.402 GHz - 2.480 GHz

VERSION DU PROFIL BLUETOOTH :

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

VERSION DU BLUETOOTH :

V5.0

TYPE DE BATTERIE :

BATTERIE LITHIUM ION POLYMERÉ (3.7 V/730 mAh)

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE :

5 V ~ 1.0 A

TEMPS DE CHARGE :

<2 h

AUTONOMIE DE MUSIQUE AVEC BT ACTIF :

45 h

AUTONOMIE AVEC BT ET RBA ACTIVE :

23 h

AUTONOMIE AVEC AUX-IN ET RBA ACTIVE :

25 h

POIDS :

378.5 g

HU**A DOBOZ TARTALMA ALKALMAZÁS**

AZ ÉN JBL FEJHALLGATÓM SZEREZZEN MÉG NAGYOBB IRÁNYÍTÁST ÉS SZABJA MÉG INKÁBB SZEMÉLYRE A HALLGATÁSI ÉLMÉNYT EZZEL AZ INGYENES ALKALMAZÁSSAL.

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS GOMB PARANCS

TALKTHRU

KÖRNYEZETI ÉRZÉKELÉS / TALKTHRU

BE/KI

VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS TÖBBPONTOS CSATLAKOZÁS

PÁROSÍTÁS MÓD

* (MAXIMUM 2 ESZKÖZ)

TÖLTÉS

TÖLTÉS / 15 PERC / 2 ÓRA

LED TULAJDONSÁGAIBEKAPCSOLÁS
BT CSATLAKOZTATÁS

BT CSATLAKOZTATVA

ANC BE

ALACSÓNYSZINT ALAKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI

SZINTJE

TÖLTÉS

TELJES TÖLTÖTTSSÉG

TECH SPEC

MEGHAJTÓ MÉRETE:

40 mm-es dinamikus meghajtó

FREKVENCIA VÁLASZ (PASSZÍV):

10 Hz – 40 kHz

FREKVENCIA VÁLASZ (AKTÍV):

10 Hz – 22 kHz

ÉRZÉKENYSÉG:

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

MAXIMUM SPL:

94 dB

MAXIMÁLIS BEMENETI ÁRAM (PASSZÍV):

3500 mW

MIKROFON ÉRZÉKENYSÉG:

-38 dBV@1kHz/Pa

IMPEDANCIA:

32 ohm

BLUETOOTH ÁTVITT ÁRAM:

<4 dBm

BLUETOOTH ÁTVITT MODULÁCIÓ:

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

BLUETOOTH FREKVENCIA:

2.402 GHz - 2.480 GHz

BLUETOOTH PROFILVERZIÓ:

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

BLUETOOTH VERZIÓ:

V5.0

AKKUMULÁTOR TÍPUS:

LITHIUM-ION POLIMER AKKUMULÁTOR (3.7 V/730 mAh)

TÁPELLÁTÁS:

5 V ~ 1.0 A

TÖLTÉSI IDŐ:

<2 óra

A BT-VEL TÖRTÉNŐ ZENE LEJÁTSZÁSI IDŐ:

45 óra

ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ BEKAPCSOLT BT ÉS ANC MELLETT:

23 óra

ZENELEJÁTSZÁSI IDŐ BEKAPCSOLT AUX-IN ÉS ANC MELLETT:

25 óra

SÜLY:

378.5 g

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE APP

MY JBL HEADPHONES
OTTIENI UN MAGGIORE CONTROLLO E PERSONALIZZAZIONE DELLA TUA ESPERIENZA DI ASCOLTO CON QUESTA APP GRATUITA.

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO PULSANTE COMANDO

TALKTHRU
AMBIENT AWARE / TALKTHRU ON / OFF

ASCOLTO VIA CAVO COLLEGAMENTO MULTI-PUNTO

MODALITÀ DI ACCOPPIAMENTO
*(MASSIMO 2 DISPOSITIVI)

RICARICA COMPORTAMENTO DEI LED

ACCENSIONE
COLLEGAMENTO BT
BT COLLEGATO
ANC ATTIVA
BATTERIA SCARICA
RICARICA
COMPLETAMENTE CARICA

SPECIFICHE TECNICHE

DIMENSIONE DEL DRIVER: driver dinamico da 40 mm
RISPOSTA IN FREQUENZA (PASSIVA): 10 Hz – 40 kHz
RISPOSTA IN FREQUENZA (ATTIVA): 10 Hz – 22 kHz
SENSIBILITÀ: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
SPL MASSIMO: 94 dB
POTENZA IN INGRESSO MASSIMA (PASSIVA): 3500 mW
SENSIBILITÀ DEL MICROFONO: -38 dBV@1kHz/Pa
IMPEDENZA: 32 ohm
POTENZA DEL TRASMETTITORE BLUETOOTH: <4 dBm
MODULAZIONE DELLA TRASMISSIONE BLUETOOTH: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
FREQUENZA BLUETOOTH: 2.402 GHz - 2.480 GHz
VERSIONE PROFILO BLUETOOTH: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
VERSIONE BLUETOOTH: V5.0
TIPO DI BATTERIA: BATTERIA AI POLIMERI DI LITIO (3.7 V/730 mAh)
ALIMENTAZIONE: 5V --- 1.0 A
TEMPO DI RICARICA: <2 ore
AUTONOMIA IN RIPRODUZIONE CON BT ATTIVO: 45 ore
AUTONOMIA IN RIPRODUZIONE CON BT E ANC ATTIVO: 23 ore
AUTONOMIA IN RIPRODUZIONE CON AUX-IN E ANC ATTIVO: 25 ore
PESO: 378,5 g

NL

VERPAKKINGSINHOUD APP

MY JBL HEADPHONES
PROFITEER VAN OPTIMALE CONTROLE EN PERSOONLIJKE LUISTERERVARING MET DEZE GRATIS APP.

INSCHAKELEN EN VERBINDEN KNOP FUNCTIE

TALKTHRU
AMBIENT AWARE / TALKTHRU AAN/UIT
LUISTEREN VIA BEDRADING

TECHNISCHE SPECIFICATIES

DRIVER AFMETING: 40 mm dynamisch driver
FREQUENTIE-RESPONS (PASSIEF): 10 Hz – 40 kHz
FREQUENTIE-RESPONS (ACTIEF): 10 Hz – 22 kHz
GEVOELIGHEID: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
MAXIMALE SPL: 94 dB
MAXIMALE INGANGSVERMOGEN (PASSIEF): 3500 mW
MICROFOONGEVOELIGHEID: -38 dBV@1kHz/Pa
IMPEDANTIE: 32 ohm
BLUETOOTH ZENDVERMOGEN: <4 dBm
BLUETOOTH VERZONDEN MODULATIE: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
BLUETOOTH FREQUENTIE: 2.402 GHz - 2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFIELVERSIE: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BLUETOOTH-VERSIE: V5.0
TYPE BATTERIJ: LITHIUM ION POLYMEERBATTERIJ (3.7 V/730 mAh)
STROOMVOORZIENING: 5V --- 1.0 A
LAADTIJD: <2 uur
MUZIEKSPEELTIJD MET BT AAN: 45 uur
MUZIEK AFSPEELTIJD MET BT & ANC AAN: 23 uur
MUZIEK AFSPEELTIJD MET AUX-IN & ANC AAN: 25 uur
GEWICHT: 378,5 g

MULTI-POINT VERBINDING

KOPPELMODUS
*(MAXIMAAL 2 APPARATEN)
BEZIG MET OPLADEN
OPLADEN / 15 MIN / 2 UUR
LED-FUNCTIES
INSCHAKELEN
BT VERBINDEN
BT VERBONDEN
ANC AAN / BATTERIJ BIJNA LEEG
BEZIG MET OPLADEN
VOLLEDIG OPGELADEN

NO

ESKENS INNHOLD APPEN

MY JBL HEADPHONES
FÅ BEDRE KONTROLL OG TILPASS LYTTEROPPLEVELSEN DIN MED DENNE GRATISAPPEN.

PÅ OG KOBLE TIL KNAPPEKOMMANDO

TALKTHRU
OMGIVELSESLYD/TALKTHRU AV/PÅ
LYTTING MED KABEL
FLERPUNKTSFORBINDELSE

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

DRIVERSTØRRELSE: 40 mm dynamisk driver
FREKVENSRSPONS (PASSIV): 10 Hz – 40 kHz
FREKVENSRSPONS (AKTIV): 10 Hz – 22 kHz
FØLSOMHET: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
MAKS. SPL: 94 dB
MAKS. INNGANGSEFFEKT (PASSIV): 3500 mW
MIKROFONFØLSOMHET: -38 dBV@1kHz/Pa
IMPEDANS: 32 ohm
BLUETOOTH-OVERFØRT EFFEKT: <4 dBm
BLUETOOTH-OVERFØRT MODULERING: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
BLUETOOTH-FREKVENNS: 2.402 GHz - 2.480 GHz
BLUETOOTH-PROFILVERSJON: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BLUETOOTH-VERSJON: V5.0
BATTERITYPE: LITMIUM-ION-POLYMERBATTERI (3.7 V/730 mAh)
STRØMFORSYNING: 5V --- 1.0 A
LADETID: <2 t
AVSPILLINGSTID MED BT PÅ: 45 t
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED BT OG ANC PÅ: 23 t
MUSIKKAVSPILLINGSTID MED AUX-IN OG ANC PÅ: 25 t
VEKT: 378,5 g

PARINGSMODUS
*(MAKS. 2 ENHETER)

LADER LADE / 15MIN / 2T

LED-ATFERD PÅ
BT KOBLER TIL
BT TILKOBLET
ANC PÅ
LAVT BATTERINIVÅ
LADER
FULLADET

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU APLIKACJA

MY JBL HEADPHONES

ZYSKAJ NAWET WIĘKSZĄ KONTROLĘ I
MOŻLIWOŚĆ PERSONALIZACJI BRZMIENIA,
WYKORZYSTUJĄC TE BEZPŁATNĄ APLIKACJĘ.

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE DZIAŁANIE PRZYCISKÓW

TALKTHRU

AMBIENT AWARE / TALKTHRU

WŁ / WYŁ

PRZEWODOWY TRYB ODSŁUCHU

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

DANE TECHNICZNE

ROZMIAR PRZETWORNIKA:

PASMO PRZENOSZENIA (PASYWNE):

PASMO PRZENOSZENIA (AKTYWNE):

EFEKTYWNOŚĆ:

MAKSYMALNE CIŚNIENIE AKUSTYCZNE SPL:

MAKS. MOC WEJŚCIA (PASYWNE):

CZUŁOŚĆ MIKROFONU:

IMPEDANCJA:

MOC NADAWANIA BLUETOOTH:

MODULACJA NADAWANIA BLUETOOTH:

CZĘSTOTLIWOŚĆ BLUETOOTH:

WERSJA PROFILU BLUETOOTH:

WERSJA BLUETOOTH:

BATERIA:

ZASILANIE:

CZAS ŁADOWANIA:

CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ FUNKCJĄ BLUETOOTH:

CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ FUNKCJĄ BLUETOOTH I ANC:

CZAS ODTWARZANIA MUZYKI Z WŁĄCZONĄ FUNKCJĄ ANC I AUX-IN:

MASA:

TRYB PAROWANIA

* (MAKS. DWA URZĄDZENIA)

ŁADOWANIE

ŁADOWANIE / 15 MIN / 2 H

DZIAŁANIE DIODY

WŁ. ZASILANIA

NAWIAZYWANIE POŁĄCZENIA BLUETOOTH

NAWIAZANO POŁĄCZENIE BLUETOOTH

ANC WŁ.

BATERIA BLISKA WYCZERPANIA

ŁADOWANIE

PEŁNE NAŁADOWANIE

dynamiczny przetwornik 40 mm

10 Hz – 40 kHz

10 Hz – 22 kHz

95 dB SPL dla 1 kHz / 1 mW

94 dB

3500 mW

-38 dBV@1 kHz/Pa

32 ohm

<4 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz - 2.480 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

V5.0

AKUMULATOR LITOWO-POLIMEROWY (3.7V/730mAh)

5V --- 1.0 A

<2 h

45 h

23 h

25 h

378.5 g

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

MY JBL HEADPHONES

O MY JBL HEADPHONES É UM APLICATIVO
GRATUITO, QUE PERMITE QUE VOCÊ
PERSONALIZE E CONTROLE AINDA MELHOR
SUA EXPERIÊNCIA DE SOM

LIGA/DESLIGA E CONEXÃO BOTÃO DE COMANDO

TALKTHRU

TECNOLOGIAS AMBIENT AWARE E

TALKTHRU

LIGA/DESLIGA

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

TAMANHO DO DRIVER:

RESPOSTA DE FREQUÊNCIA (PASSIVA):

RESPOSTA DE FREQUÊNCIA (ATIVA):

SENSIBILIDADE:

SPL MÁXIMO:

POTÊNCIA DE ENTRADA MÁXIMA (MODO PASSIVO):

SENSIBILIDADE DO MICROFONO:

IMPEDÂNCIA:

POTÊNCIA DO TRANSMISSOR BLUETOOTH:

MODULAÇÃO DO TRANSMISSOR BLUETOOTH:

FREQUÊNCIA BLUETOOTH:

VERSÃO DO PERFIL BLUETOOTH:

VERSÃO BLUETOOTH:

TIPO DE BATERIA:

ENTRADA DE ENERGIA:

TEMPO DE CARREGAMENTO:

TEMPO DE REPRODUÇÃO COM BT LIGADO:

TEMPO DE REPRODUÇÃO COM BT E CANCELAMENTO DE RUÍDO ATIVADO:

TEMPO DE REPRODUÇÃO COM ENTRADA AUX E CANCELAMENTO DE RUÍDO ATIVADO:

PESO:

CONEXÃO CABEADA CONEXÃO MULTIPONTO

MODO DE EMPARELHAMENTO

* (MÁXIMO DOIS DISPOSITIVOS)

CARREGANDO

CARGA / 15 MIN / 2 H

FUNCIONAMENTO DO LED

LIGA/DESLIGA

BT CONECTANDO

BT CONECTADO

CANCELAMENTO DE RUÍDOS LIGADO

BATERIA FRACA

CARREGANDO / BATERIA COM CARGA PLENA

driver dinâmico de 40 mm

10 Hz – 40 kHz

10 Hz – 22 kHz

95 dB SPL A 1 kHz / 1 mW

94 dB

3500 mW

-38 dBV@1 kHz/Pa

32 ohm

<4 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz - 2.480 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

V5.0

POLÍMERO E LÍPIO IÔNICO (3.7V/730mAh)

5V --- 1.0 A

<2 horas

45 horas

23 horas

25 horas

378.5 g

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

МОИ НАУШНИКИ JBL

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ
УПРАВЛЕНИЯ И НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ
ПРОСЛУШИВАНИЯ С ПОМОЩЬЮ НАШЕГО
БЕСПЛАТНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ.

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

TALKTHRU

AMBIENT AWARE/TALKTHRU

ВКЛ/ВЫКЛ.

ПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РАЗМЕР МЕМБРАНЫ:

ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

(ПАССИВНЫЙ РЕЖИМ):

ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА АКТИВНОГО

РЕЖИМА:

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ:

МАКСИМАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО

ДАВЛЕНИЯ:

МАКСИМАЛЬНАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ

(ПАССИВНЫЙ РЕЖИМ):

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ МИКРОФОНА:

ИМПЕДАНС:

МОЩНОСТЬ BLUETOOTH-ПЕРЕДАТЧИКА:

МОДУЛЯЦИЯ BLUETOOTH-ПЕРЕДАТЧИКА:

ЧАСТОТА BLUETOOTH:

ВЕРСИЯ ПРОФИЛЯ BLUETOOTH:

ВЕРСИЯ BLUETOOTH:

ТИП АККУМУЛЯТОРА:

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ:

ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ:

ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ С

ВКЛЮЧЕННЫМ BT:

ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ С

ВКЛЮЧЕННЫМ BLUETOOTH И АДАПТИВНЫМ

ШУМОПОДАВЛЕНИЕМ:

ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ С ПРОВОДНЫМ

ПОДКЛЮЧЕНИЕМ И ВКЛЮЧЕННЫМ АДАПТИВНЫМ

ШУМОПОДАВЛЕНИЕМ

ВЕС:

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ

* (НЕ БОЛЕЕ 2 УСТРОЙСТВ)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

УПРАВЛЕНИЯ И НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ

ПРОСЛУШИВАНИЯ С ПОМОЩЬЮ НАШЕГО

БЕСПЛАТНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ.

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

TALKTHRU

AMBIENT AWARE/TALKTHRU

ВКЛ/ВЫКЛ.

ПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РАЗМЕР МЕМБРАНЫ:

ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

(ПАССИВНЫЙ РЕЖИМ):

ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА АКТИВНОГО

РЕЖИМА:

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ:

МАКСИМАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО

ДАВЛЕНИЯ:

МАКСИМАЛЬНАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ

(ПАССИВНЫЙ РЕЖИМ):

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ МИКРОФОНА:

ИМПЕДАНС:

МОЩНОСТЬ BLUETOOTH-ПЕРЕДАТЧИКА:

МОДУЛЯЦИЯ BLUETOOTH-ПЕРЕДАТЧИКА:

ЧАСТОТА BLUETOOTH:

ВЕРСИЯ ПРОФИЛЯ BLUETOOTH:

ВЕРСИЯ BLUETOOTH:

ТИП АККУМУЛЯТОРА:

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ:

ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ:

ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ С

ВКЛЮЧЕННЫМ BT:

ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ С

ВКЛЮЧЕННЫМ BLUETOOTH И АДАПТИВНЫМ

ШУМОПОДАВЛЕНИЕМ:

ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ МУЗЫКИ С ПРОВОДНЫМ

ПОДКЛЮЧЕНИЕМ И ВКЛЮЧЕННЫМ АДАПТИВНЫМ

ШУМОПОДАВЛЕНИЕМ

ВЕС:

40 mm

10 Гц – 40 кГц

10 Гц – 22 кГц

УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ 95 ДБ ПРИ 1 КГЦ, 1 мВт

94 ДБ

3500 мВт

-38 дБ*В@1 КГЦ*1 ПА

32 ohm

<4 ДБ/МВт

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

2.402 ГГц - 2.480 ГГц

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

V5.0

ЛИТИЙ-ИОННЫЙ ПОЛИМЕРНЫЙ АККУМУЛЯТОР

(3.7 V/730 mA*ч)

5V --- 1.0 A

<2 ч.

45 ч.

23 ч.

25 ч.

378.5 г

SV

VAD SOM FINNS I LÅDAN

APP

MINA JBL-HÖRLURAR
FÅ ÄNNU MER KONTROLL OCH ANPASSNING
AV DIN MUSIKUPPLEVELSE MED DEN HÄR
KOSTNADSFRJA APPEN.

SLÅ PÅ OCH ANSLUT

KNAPPKOMMANDO

TALKTHRU

AMBIENT AWARE / TALKTHRU

PÅ / AV

KABELANSLUTEN MUSIKLYSSNING

FLERPUNKTSANSLUTNING

PARKÖPPLINGSLÄGE

* (MAX 2 ENHETER)

LADDNING

LADDA

15MIN

2H

LED-BETEENDEN

STARTA UPP

ANSLUTER TILL BT

ANSLUTEN TILL BT

ANC PÅ

LÅG BATTERINIVÅ

LADDNING

FULLADDAD

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

ELEMENTSTORLEK:

40 mm dynamiskt element

FREKVENSAETERGIVNING (PASSIV):

10 Hz - 40 kHz

FREKVENSAETERGIVNING (ACTIVE):

10 Hz - 22 kHz

KÄNSLIGHET:

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

MAX SPL:

94 dB

MAXIMAL INGÅNGSEFFEKT (PASSIV):

3500 mW

MIKROFONSENSITIVITET:

-38 dBV @ 1 kHz/Pa

IMPEDANS:

32 ohm

BLUETOOTH-SÄNDARSTRÖM:

<4 dBm

BLUETOOTH-SÄNDARMODULERING:

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

BLUETOOTH-FREKVENNS:

2.402 GHz - 2.480 GHz

BLUETOOTH-PROFILENS VERSION:

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

BLUETOOTH-VERSION:

V5.0

BATTERITYP:

BATTERI (LITIUMJONPOLYMER) (3.7V/730 mAh)

STRÖMFÖRSÖRJNING:

5V --- 1.0 A

LADDNINGSTID:

<2 timmar

MUSIKSPELTID VIA BT:

45 timmar

MUSIKSPELTID MED BT OCH ANC PÅSLAGET:

23 timmar

MUSIKSPELTID MED AUX-IN OCH ANC PÅSLAGET:

25 timmar

VIKT:

378.5 g

JP

同梱品

アプリ

MY JBL HEADPHONES APP

無料アプリでお好みのサウンドにカスタマイズしてお楽しみください。

電源オン接続

ボタン操作

トークスルー

アンビエントアウェア/

トークスルー

オン/オフ

オーディオケーブル接続

技術仕様

ドライバーのサイズ:

周波数特性 (パッシブ):

周波数特性 (アクティブ):

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

最大入力電力 (パッシブ):

マイクの出力音圧レベル:

インピーダンス:

BLUETOOTH 対応トランスミッター

出力:

BLUETOOTH 対応トランスミッター

変調:

BLUETOOTH 周波数:

BLUETOOTH のプロファイルバージョン:

BLUETOOTH/バージョン:

バッテリーの種類:

電源:

充電時間:

BT オンでの音楽再生時間:

BT オン時の音楽再生時間:

AUX 入力 & ANC オンでの音楽再生

時間:

重量:

マルチポイント接続

ペアリングモード

* (最大2台のデバイス)

充電中

充電 / 15分間の充電 / 2時間

の再生

LEDの状態

電源オン

BLUETOOTH接続中

BLUETOOTH接続済み

ANC オン

バッテリー残量少

充電中 / 充電完了

40 mm ダイナミックドライバー

10 Hz - 40 kHz

10 Hz - 22 kHz

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

94 dB

3500 mW

-38 dBV @ 1 kHz / Pa

32 ohm

<4 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz - 2.480 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

V5.0

リチウムイオンポリマー電池

(3.7V/730 mAh)

5V --- 1.0 A

<2 時間

約 45 時間

約 23 時間

約 25 時間

378.5 g

KO

구성품

앱

MY JBL HEADPHONES

이 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 잘 제어하고 사용자에 맞게 설정할 수 있습니다.

전원 켜기 & 연결

버튼 명령

토크스루

주변 인식 / 토크스루

커짐/꺼짐

유선 청취

기술 사양

드라이버 크기:

주파수 응답(패시브):

주파수 응답(액티브):

민감도:

최대 SPL:

최대 입력(패시브):

마이크 민감도:

임피던스:

BLUETOOTH 송신 출력:

BLUETOOTH 송신 변조:

BLUETOOTH 주파수:

BLUETOOTH 프로파일 버전:

BLUETOOTH 버전:

배터리 유형:

전원 공급 장치:

충전 시간:

BT 로 음악 재생:

BT 및 ANC 사용 시 음악 재생 시간:

AUX-IN 및 ANC 사용 시 음악 재

생 시간:

무게:

멀티포인트 연결

페어링 모드

* (최대 장치 2대)

충전 중

충전 / 15분 / 2시간

LED 동작

전원 켜기

BT 연결 중

BT 연결됨

ANC 설정

배터리 부족

충전 중 / 완전 충전됨

40 mm 동적 드라이버

10 Hz - 40 kHz

10 Hz - 22 kHz

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

94 dB

3500 mW

-38 dBV @ 1 kHz / Pa

32 ohm

<4 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz - 2.480 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

V5.0

리튬이온 폴리머 배터리 (3.7V / 730 mAh)

5V --- 1.0 A

<2 시간

45 시간

23 시간

25 시간

378.5 g

TW

包裝盒內物品

應用程式

MY JBL HEADPHONES

使用此免費的應用程式，對您的聆聽體驗進行更大的控制和個性化處理。

通電並連接

按鈕命令

TALKTHRU

環境感知 / TALKTHRU

開啟/關閉

有線聆聽

多點連接

配對模式

* (最多2個裝置)

充電中

充電 / 15分鐘 / 2小時

LED狀態

通電

藍牙連接中

藍牙已連接

ANC 開啟

電池電量低

充電中 / 已充滿電

技術規格

驅動器尺寸：	40 mm 動圈驅動器
頻率回應 (被動)：	10 Hz – 40 kHz
頻率回應 (主動)：	10 Hz – 22 kHz
靈敏度：	95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
最大 SPL：	94 dB
最大輸入功率 (被動)：	3500 mW
麥克風靈敏度：	-38 dBV@1kHz/Pa
阻抗：	32 ohm
藍牙發射機功率：	<4 dBm
藍牙發射機調變：	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
藍牙頻率：	2.402 GHz - 2.480 GHz
藍牙設定檔版本：	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
藍牙版本：	V5.0
電池類型：	聚合體鋰離子電池 (3.7V/730 mAh)
電源：	5V --- 1.0 A
充電時間：	<2小時
在藍牙開啟情況下的音樂播放時間：	45 小時
在藍牙和 ANC 均開啟情況下的音樂播放時間：	23 小時
在 AUX 輸入及 ANC 均開啟情況下的音樂播放時間：	25 小時
重量：	378.5 g

CN

包裝清單

應用

MY JBL HEADPHONES

想要打造更具个性化的聆听体验? 请下载这款免费应用。

开启与连接

按钮

自由通话

环境感知 / TALKTHRU

开启/关闭

有线连接

技术规格

驱动单元尺寸：	40 mm 动圈驱动单元
频率响应 (无源)：	10 Hz – 40 kHz
频率响应 (有源)：	10 Hz – 22 kHz
灵敏度：	95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
最大 SPL：	94 dB
最大输入功率 (无源)：	3500 mW
麦克风灵敏度：	-38 dBV@1kHz/Pa
阻抗：	32 ohm
蓝牙发射器功率：	<4 dBm
蓝牙发射器调制：	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
蓝牙频率：	2.402 GHz - 2.480 GHz
蓝牙配置文件版本：	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
蓝牙版本：	V5.0
电池类型：	锂离子聚合物 (3.7V/730 mAh)
电源：	5V --- 1.0 A
充电时间：	<2小時
开启蓝牙时的音乐播放时间：	45 小時
开启 BT 和 ANC 时的音乐播放时间：	23 小時
接入有线辅助输入并开启 ANC 时的音乐播放时间：	25 小時
重量：	378.5 g

多点连接

配对模式

* (最多支持2台设备)

正在充电

充电 / 15分钟 / 2小时

LED 指示灯模式

开启

BT 正在连接

BT 已连接

ANC 已开启

电池电量低

正在充电 / 电量已满

ID

ISI KOTAK

APLIKASI

MY JBL HEADPHONES

JADIKAN AKTIVITAS MENDENGAR ANDA LEBIH LELUASA DAN PERSONAL DENGAN APLIKASI GRATIS INI.

MENYALAKAN & MENYAMBUNG

TOMBOL PERINTAH

TALKTHRU

AMBIENT AWARE / TALKTHRU

NYALA / MATI

MENDENGAR MELALUI KABEL

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

SPESIFIKASI TEKNIS

UKURAN DRIVER:	driver dinamis 40 mm
RESPONS FREKUENSI (PASIF):	10 Hz – 40 kHz
RESPONS FREKUENSI (AKTIF):	10 Hz – 22 kHz
SENSITIVITAS:	95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
SPL MAKSIMAL:	94 dB
DAYA INPUT MAKSIMAL (PASIF):	3500 mW
SENSITIVITAS MIKROFON:	-38 dBV@1 kHz/Pa
IMPEDANS:	32 ohm
DAYA TRANSMISI BLUETOOTH:	<4 dBm
MODULASI TRANSMISI BLUETOOTH:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
FREKUENSI BLUETOOTH:	2.402 GHz - 2.480 GHz
VERSI PROFIL BLUETOOTH:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
VERSI BLUETOOTH:	V5.0
TIPE BATERAI:	BATERAI POLIMER ION LITUM (3.7 V/730 mAh)
CATU DAYA:	5V --- 1.0 A
LAMA PENGISIAN DAYA:	<2 jam
WAKTU PUTAR MUSIK DENGAN BT MENYALA:	45 jam
LAMA PEMUTARAN MUSIK SAAT BT & ANC AKTIF:	23 jam
LAMA PEMUTARAN MUSIK SAAT AUX-IN & ANC AKTIF:	25 jam
BERAT:	378.5 g

TR

KUTUDA BULUNANLAR UYGULAMA

JBL KULAKLIKLARIM
BU ÜCRETSİZ UYGULAMA İLE DİNLEME
DENEYİMİNİZİ DAHA FAZLA KONTROL EDİP
KİŞİSELLEŞTİREBİLİRSİNİZ.

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA DÜĞME KOMUTU

TALKTHRU
AMBIENT AWARE / TALKTHRU
AÇIK/KAPALI
KABLOLU DİNLEME
ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

TEKNİK ÖZELLİKLER

SÜRÜCÜ BOYUTU: 40 mm dinamik sürücü
FREKANS YANITI (PASİF): 10 Hz – 40 kHz
FREKANS YANITI (AKTİF): 10 Hz – 22 kHz
HASSASİYET: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
MAKSİMUM SPL: 94 dB
MAKSİMUM GİRİŞ GÜCÜ (PASİF): 3500 mW
MİKROFON HASSASİYETİ: -38 dBV @ 1kHz / Pa
EMPEDANS: 32 ohm
BLUETOOTH İLETİLEN GÜÇ: <4 dBm
BLUETOOTH İLETİLEN MODÜLASYON: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
BLUETOOTH FREKANSI: 2.402 GHz - 2.480 GHz
BLUETOOTH PROFİL SÜRÜMÜ: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
BLUETOOTH SÜRÜMÜ: V5.0
PİL TİPİ: LİTYUM İYON POLİMER PİL (3.7 V/730 mAh)
GÜÇ KAYNAĞI: 5V --- 1.0 A
ŞARJ SÜRESİ: <2 saat
BT İLE MÜZİK ÇALMA SÜRESİ: 45 saat
BT VE ANC AÇIKKEN MÜZİK ÇALMA SÜRESİ: 23 saat
AUX-IN & ANC AÇIKKEN MÜZİK ÇALMA SÜRESİ: 25 saat
AĞIRLIK: 378.5 g

EŞLEŞTİRME MODU
* (MAKSİMUM 2 CİHAZ)
ŞARJ EDİLİYOR
ŞARJ / 15 DAKIKA / 2 SAAT
LED GÖSTERGELERİ
GÜÇ AÇIK
BT BAĞLANTISI
BT BAĞLI
ANC AÇIK
DÜŞÜK PİL
ŞARJ EDİLİYOR
TAMAMEN ŞARJ OLDU

מצב צימוד
(מכשירים לכל דיוטר 2)
בטעינה
טעינה
דקות 15
שעות 2
תפקוד נורית החיווי LED
פועל
מתחבר ל-BT
מחובר ל-BT
פועל ANC
סוללה חלשה
בטעינה
הסוללה טעונה במלואה

HE

מה באריזה
אפליקציה
MY JBL HEADPHONES
קבל אפילו שליטה רבה יותר והתאמה
אישית של חווית ההאזנה שלך באמצעות
אפליקציה חיונית זו.
הפעלה וחיבור
תפקוד הלחצנים
TALKTHRU
AMBIENT AWARE / TALKTHRU
הדלקה / בכי
האזנה באמצעות חיבור חוסי
חיבור רבי-נקודתי

מפרט טכני
גודל הרמקולים: 40 mm דינמי
גובה תדר (PASSIVE): 10 Hz – 40 kHz
גובה תדר (ACTIVE): 10 Hz – 22 kHz
רגישות: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
מרבית SPL: 94 dB
הספק מוצא מרבי (PASSIVE): 3500 mW
רגישות המיקרופון: -38 dBV @ 1kHz / Pa
עכבה: 32 ohm
הספק משודר BLUETOOTH: <4 dBm
אופן משודר BLUETOOTH: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
תדר BLUETOOTH: 2.402 GHz - 2.480 GHz
גרסת פרופיל BLUETOOTH: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
גרסת BLUETOOTH: V5.0
סוג סוללה: סוג סוללה: ליתיום יון (3.7 V/730 mAh)
ספק כוח: 5V --- 1.0 A
זמן טעינה: >2 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל: 45 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם BT ו-ANC פועלים: 23 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם AUX-IN ו-ANC פועלים: 25 שעות
משקל: 378.5 גרם

AR

محتويات العبوة
التطبيق
سماعات JBL خاصة
استمتع بمزيد من التحكم والخصوصية عند الاستماع
باستخدام هذا التطبيق المجاني.
تشغيل الطاقة والتوصيل
أوامر الزر
TALKTHRU
ميزة AMBIENT AWARE (الإدراك بالمحيط) و
التشغيل وإيقاف تشغيل
الاستماع السلبي
اتصال متعدد النقاط
وضع الاقتران

المواصفات التقنية
حجم المشغل: 40 mm دينامي
استجابة التردد (سلبي): 10 Hz – 40 kHz
استجابة التردد (نشط): 10 Hz – 22 kHz
الحساسية: 95 ديسيبل @ 1 SPL كيلو هرتز / 1 mW
أقصى مستوى ضغط صوت: 94 ديسيبل
قدرة الدخل الصوتي (سلبي): 3500 mW
حساسية الميكروفون: -38 dBV @ 1kHz / Pa
المقاومة: 32 ohm
قدرة إرسال BLUETOOTH: <4 dBm
تضمين إرسال BLUETOOTH: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
تردد BLUETOOTH: 2.402 GHz - 2.480 GHz
إصدار ملف تعريف BLUETOOTH: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
إصدار BLUETOOTH: V5.0
نوع البطارية: بطارية بوليمر ليثيوم أيون (3.7 V / 730 mAh)
إمداد الطاقة: 5V --- 1.0 A
وقت الشحن: <2 hrs
وقت تشغيل الموسيقى مع استخدام تقنية BLUETOOTH: 45 hrs
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية BT و ANC: 23 hrs
وقت تشغيل الموسيقى مع AUX-IN و ANC: 25 hrs
الوزن: 378.5 g

EL

ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΟΥ JBL
ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΑΚΟΜΑ ΜΕΤΑΛΥΤΕΡΟ ΕΛΕΓΧΟ ΚΑΙ
ΕΛΑΤΟΜΙΚΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΜΠΕΡΙΑΣ ΑΚΡΟΑΣΗΣ ΜΕ ΑΥΤΗ
ΤΗΝ ΔΩΡΕΑΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ.

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ

ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ

TALKTHRU

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AMBIENT

AWARE / TALKTHRU

ENERG. / AΠENERG.

ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΕΥΞΗΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΜΕΓΕΘΟΣ ΟΔΗΓΟΥ:

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΑΠΟΚΡΙΣΗΣ (ΠΑΘΗΤΙΚΗ):

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΑΠΟΚΡΙΣΗΣ (ΕΝΕΡΓΗ):

ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ:

ΜΕΓΙΣΤΟ SPL:

ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ ΕΙΣΟΔΟΥ (ΠΑΘΗΤΙΚΗ):

ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ:

ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ:

ΙΣΧΥΣ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ BLUETOOTH:

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ BLUETOOTH:

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ BLUETOOTH:

ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΟΦΙΛ BLUETOOTH:

ΕΚΔΟΣΗ BLUETOOTH:

ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ:

ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕΤΟ BT

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕΤΟ BT

ΚΑΙ ΤΟ ANC ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΜΕΤΟ

AUX-IN ΚΑΙ ΤΟ ANC ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:

ΒΑΡΟΣ:

* (ΤΟ ΠΟΛΥ 2 ΣΥΣΚΕΥΕΣ)

ΦΟΡΤΙΣΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ

15 ΛΕΠΤΑ

2H

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

ΑΝΑΜΜΑ

ΣΥΝΔΕΣΗ BT

BT ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ

ANC ΕΝΕΡΓ.

ΧΑΛΗΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

ΦΟΡΤΙΣΗ

ΕΚΕΙ ΦΟΡΤΙΣΕΙ ΠΛΗΡΩΣ

ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ 40 mm

10 Hz – 40 kHz

10 Hz – 22 kHz

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

94 dB

3500 mW

-38 dBV @ 1kHz / Pa

32 Ωm

<4 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

2.402 GHz - 2.480 GHz

A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6

V5.0

ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ

(3.7 V/730 mAh)

5 V --- 1.0 A

<2 ώρες

45 ώρες

23 ώρες

25 ώρες

378.5 g



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

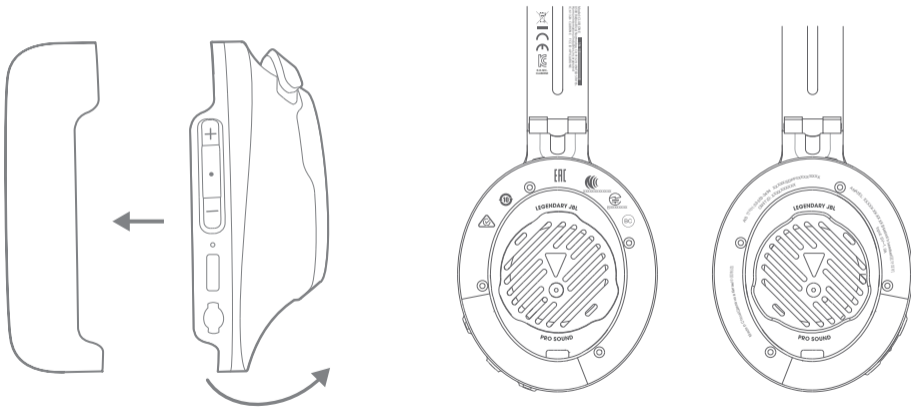
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n°. 2000/242 e atende aos requisitos técnicos aplicados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



COMPLIANCE INFORMATION ON EAR CUP



ТОРГОВАЯ МАРКА:	JBL
НАЗНАЧЕНИЕ ТОВАРА:	ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАУШНИКИ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ:	ХАРМАН ИНТЕРНЭШЛ ИНДАСТРИЗ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, Г.СТЭМФОРД, АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500
СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ:	КИТАЙ
ИМПОРТЕР В РОССИЮ:	ООО "ХАРМАН РУС СИАЙЭС", РОССИЯ, 127018, Г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, К 1
ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД:	1 ГОД
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ:	WWW.HARMAN.COM/RU ТЕЛ. +7-800-700-0467
СРОК СЛУЖБЫ:	2 ГОДА



ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА: ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВА ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПО ДВУМ БУКВЕННЫМ ОБОЗНАЧЕНИЯМ ИЗ ВТОРОЙ ГРУППЫ СИМВОЛОВ СЕРИЙНОГО НОМЕРА ИЗДЕЛИЯ, СЛЕДУЮЩИХ ПОСЛЕ РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО ЗНАКА «-». КОДИРОВКА СООТВЕТСТВУЕТ ПОРЯДКУ БУКВ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА, НАЧИНАЯ С ЯНВАРЯ 2010 ГОДА: 000000-МУ000000, ГДЕ «М» - МЕСЯЦ ПРОИЗВОДСТВА (А - ЯНВАРЬ, В - ФЕВРАЛЬ, С - МАРТ И Т.Д.) И «У» - ГОД ПРОИЗВОДСТВА (А - 2010, В - 2011, С - 2012 И Т.Д.).

ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС ТОВАРА И ОСУЩЕСТВЛЯТЬ РЕМОНТ. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ ИЛИ ДЕФЕКТОВ, ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ГАРАНТИЙНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ИНФОРМАЦИЕЙ ИЗ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, РЕАЛИЗАЦИИ И (ИЛИ) ТРАНСПОРТИРОВКИ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНЫ. ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ ТЕМПЕРАТУР, ДОЛГОВРЕМЕННОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ВЛАГИ, СИЛЬНЫХ МАГНИТНЫХ ПОЛЕЙ. УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ ЗОНАХ. СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН ПРИ СОБЛЮДЕНИИ УСЛОВИЙ ХРАНЕНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ УСТРОЙСТВА С ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ ВМЕСТЕ С БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ.